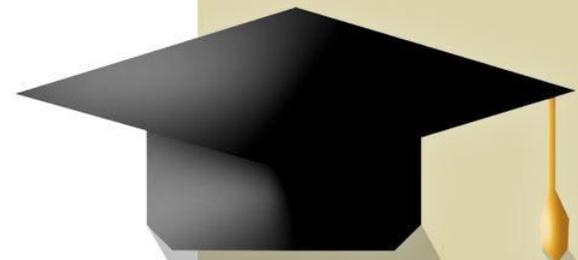


КЫЛЬЁСЪЯ ФЕСТИВАЛЬ  
ИЖКАР, 2018-тӥ ар  
УДМУРТ КЫЛ – МЕР НО ЭРИКРАД ИНТЫЕЗ

Кылдытӥсь: СЕРГЕЙ СЕРГЕЕВИЧ БЕХТЕРЕВ

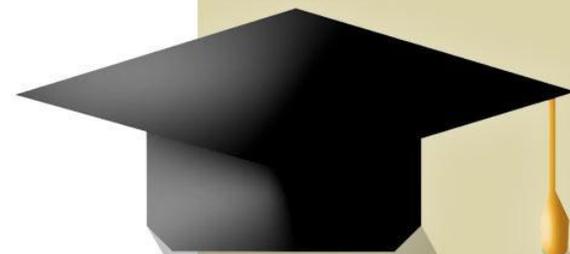


Константин Замятин  
Анника Пасанен  
Янне Саарикиви

Как и зачем  
сохранять языки  
народов России?



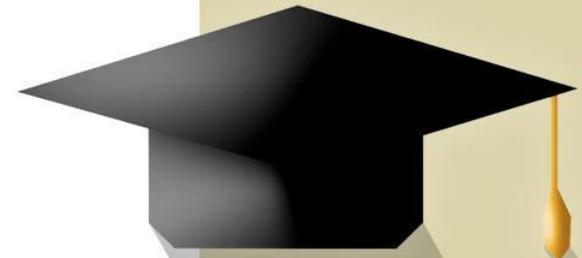
Для чего необходимо двуязычие?  
Двуязычие способствует развитию терпимости, гибкости, умственных и творческих способностей. У двуязычных людей есть доступ к двум различным системам понятий с разными ассоциативными возможностями, что повышает потенциал для творческого мышления». Источник: «Как и зачем сохранять языки народов России?» Авторы: Константин Замятин, Анника Пасанен, Янне Саарикиви



# Глава 1. Актуальность темы.

## Пункт «а».

- В настоящее время назрела серьёзная необходимость совершенствования удмуртского языка и его места в общественно-правовой системе.
- Актуализация темы обусловлена:
- - стремлением органов государственной власти Удмуртской Республики проводить заседания Правительства на английском языке, при этом вопрос о проведении планируемых мероприятий на государственном языке даже не ставится.
- <https://www.izh.kp.ru/daily/26805/3840440/>



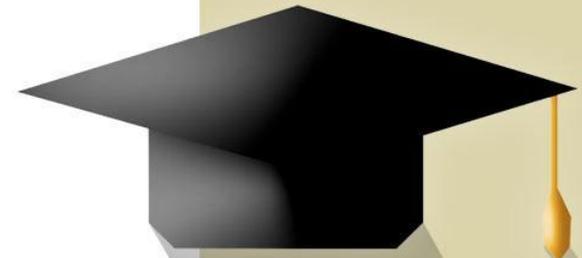
## Актуальность проблемы.

- -Низким содержанием наполняемости удмуртского контента в социальных сетях (проблема функционирования удмуртского языка в социальной сети «вконтакте» зимой 2018 года).
- -Проблема (перспектива) внедрения углублённого курса удмуртского языка для лиц, интересующихся им, и желающих овладеть в совершенстве.
- -Недостаточность информационного сопровождения вывесок на удмуртском языке в столице Удмуртской Республики – городе Ижевске (фактическая утрата наименований на Доске почёта Удмуртской Республики, а также несоблюдение законодательства Удмуртской Республики о государственных языках в части размещения наименования учреждений на удмуртском языке)
- -Отсутствие поэтапного введения обязательного изучения удмуртского языка в школах, высших учебных заведениях;
- -Законодательные пробелы – отсутствие чётко определённого статуса удмуртского языка в делопроизводстве, коммерческой сфере, в работе органов государственной власти и органов местного самоуправления.



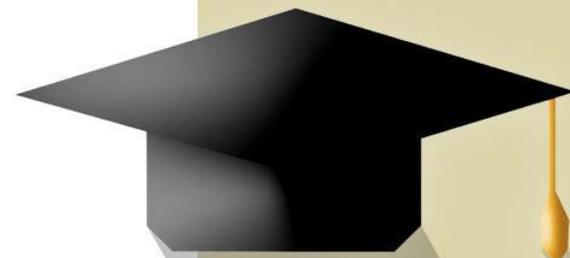
## Общественное положение удмуртского языка.

Общественное положение языка – это степень его идентификации в социальной сфере, преимущественное использование в официальных и неофициальных мероприятиях, повседневной жизнедеятельности.





Оформление афиши на удмуртском языке и макет подарка на удмуртском и русском языках.





## ЦЕНТР УДМУРТСКОЙ КУЛЬТУРЫ В ИЖЕВСКЕ

### МИССИЯ ЦЕНТРА:

собирать, сохранять, интерпретировать, развивать и пропагандировать художественно-культурное наследие удмуртского народа

### ЦЕЛЬ:

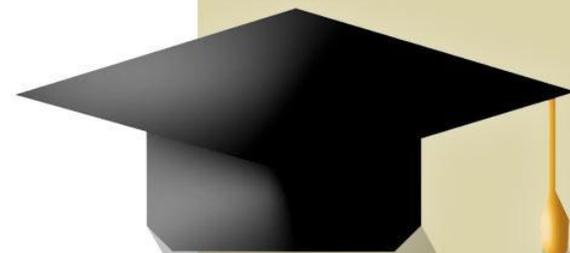
способствование укреплению социально-экономического потенциала Удмуртской Республики через развитие культуры удмуртского народа.

### ЗАДАЧИ:

разработка и внедрение социально-культурных инструментов для внешнего позиционирования Удмуртской Республики в глобальном мире;

развитие современной удмуртской культуры и системы актуальных ценностей удмуртского народа на основе изучения социально-культурных запросов удмуртского общества, способствующих комфортной жизнедеятельности человека, имеющего потребность в выражении удмуртской самоидентификации.

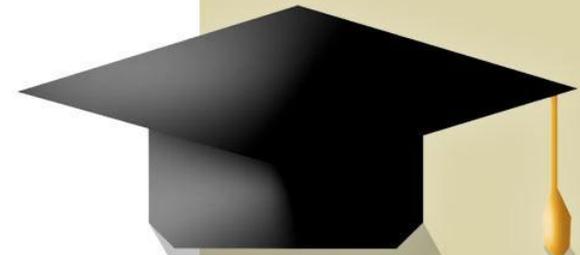
Одной из главных общественной новостью в продвижении удмуртского языка и удмуртской культуры в 2017 году стал проект Центра удмуртской культуры в городе Ижевске, одновременно, отмечу, что подобные разговоры велись в 1994 и 2005 годах.

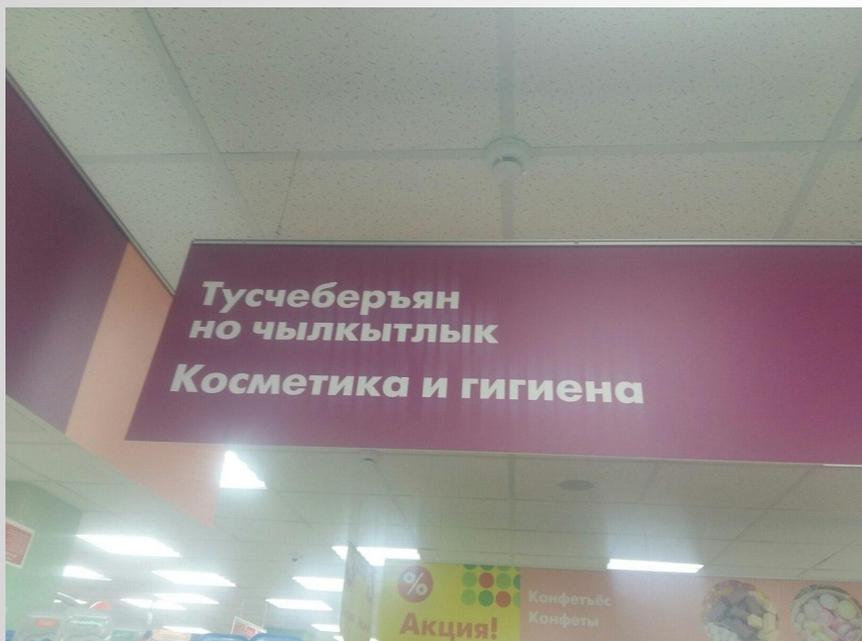


# Общественные успехи в продвижении удмуртского языка

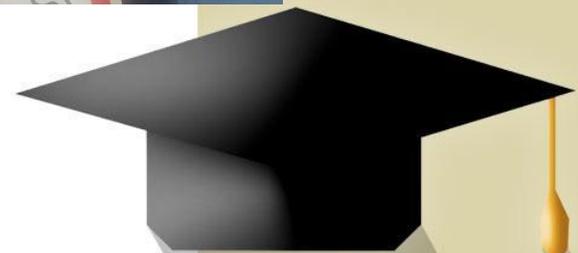


К общественным успехам в продвижении (использовании) удмуртского языка относится: проведение интеллектуальной игры «Шудком» (играем) – проект организации «Шунды» и Министерства национальной политики Удмуртской Республики





Главным успехом в использовании удмуртского языка в 2018 году стало воспроизведение продуктов и товаров на удмуртском языке в магазине «Пятёрочка» на Орджоникидзе, 41.



16-тй южтолэзе 17.30 часын УдГУ-ын  
«Удмурт дунне» ортчызэ

**ВИЗЬЛЮК**

**ЯКЕ**

**ВИЗЬ ЛЮК?**

кылосбур батл

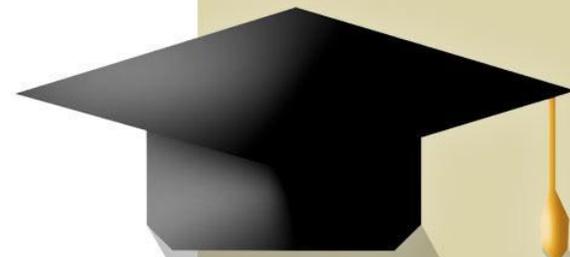
21-тй куарусёна Эшъяськон юрт крезьгуро салон 18:00

гизыясаз кезьытэки «ДИИ ДРУЖЫИ НАРОДОВ» Шунгы Удмурт дунне

Егит авторьёслэн произведениосынызы  
**«ИНГОЖ»**  
бичетэн тодматскон  
кылбурьёс, веросьёс, кызъаньёс, малпаньёс  
КУНОЫН - ЕГИТ ФИН-УГОР КЫЛБУРЧИОС

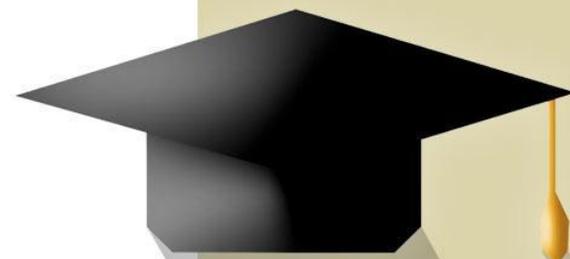
**ПАЛЭЗЯН**

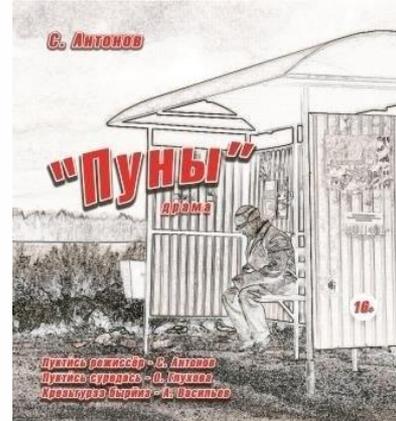
Газета «Удмурт дунне»  
также является активным  
общественным  
просветителем в сфере  
удмуртского языка, в  
частности, в организации  
нескольких мероприятий



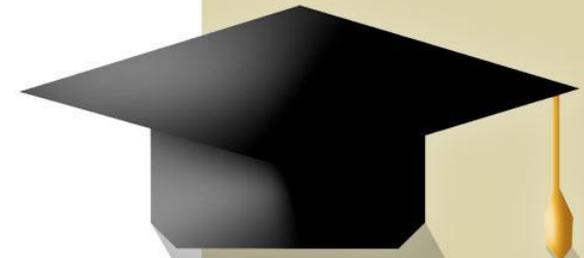


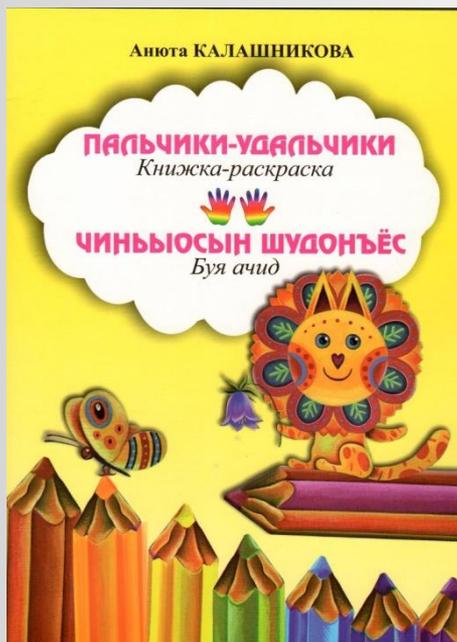
Дизайн-студия  
«Намер» активно  
продвигает  
удмуртскую  
продукцию, а также  
изготавливает её  
(открытки, стикеры)



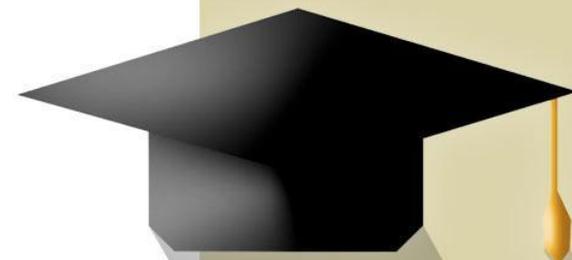


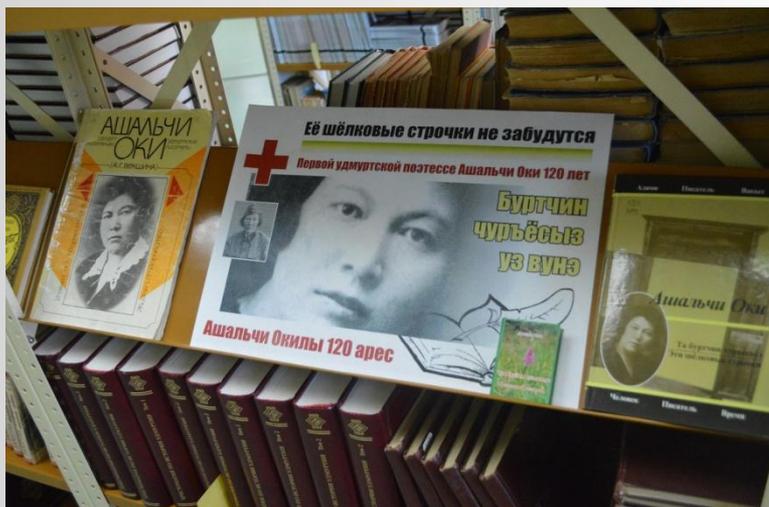
Национальный театр Удмуртской Республики  
тоже продвигает удмуртский язык  
посредством постановки новых спектаклей  
«Сардан» и «Пуны»



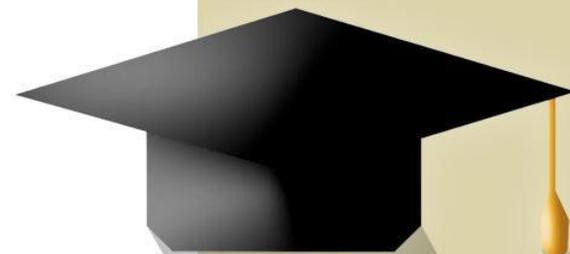


Издательство «Удмуртия» в 2018 году выпустило новые книги (государственно двуязычные)





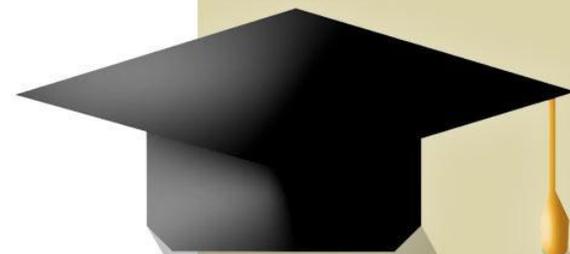
Учебно-научная Библиотека УдГУ размещает информацию на удмуртском языке и проводит мастер-класс по удмуртскому языку



яратоно  
УДМУРТ  
КЫЛ  
лагерь удмуртского языка

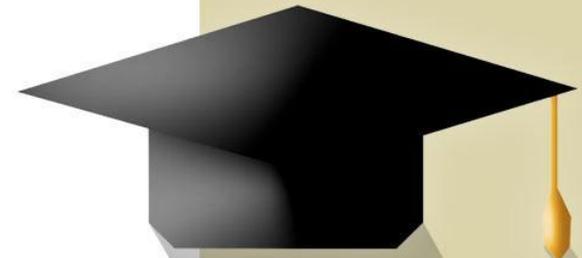


С 2016 года проводится Лагерь удмуртского языка «Яратоно удмурт кыл», целью которого является продвижение удмуртского языка в культурно-образовательной форме.

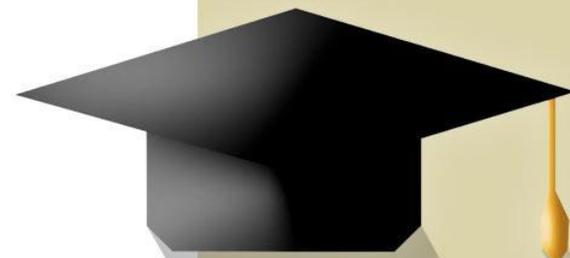


# Правовое положение удмуртского языка

- Правовое положение языка – это степень его идентификации (механизм) правового регулирования в законах, реализации его государственного статуса.

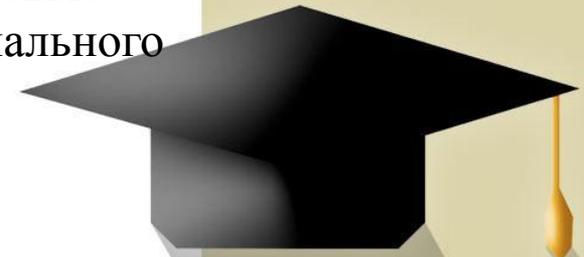


- В настоящее время издано несколько работ, посвященных правовому регулированию удмуртского языка, среди них выделяю:
- -Принцип равноправия языков и его закрепление в законодательстве Российской Федерации и Удмуртской Республики. Правовые гарантии использования государственного языка республики.
- -Использование удмуртского языка при опубликовании законов и иных нормативно-правовых актов органов государственной власти Удмуртской Республики. Авторами этих работ является Татьяна Леонидовна Корепанова.
- -О языковой политике в Удмуртской Республике (Автор Елена Анатольевна Торохова).





В.И. Ленин: «Отсутствие обязательного государственного языка, при обеспечении населению школ с преподаванием на всех местных языках, и при включении в конституцию основного закона, объявляющего недействительными какие бы то ни было привилегии одной из наций и какие бы то ни было нарушения прав национального меньшинства»...

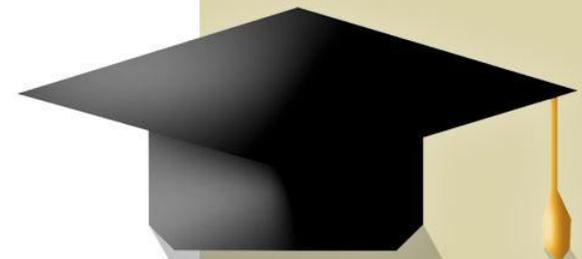


# Правовое положение удмуртского языка в советский период (с 1924 по 1990 гг.)

- Установившаяся советская власть и общественно-государственные изменения, направленные на создания автономных областей, позволили создать основу для развития удмуртского языка и удмуртской культуры в целом. Автономным областям была предоставлена значительная самостоятельность в области национально-культурного строительства. Так, V съезд Советов Вотской Автономной области в 1924 году постановил ввести в употребление удмуртский язык, наравне с русским языком, во всех государственных учреждениях и общественных организациях. В апреле 1924 года вышла специальная инструкция Вотского областного исполкома по введению удмуртского языка в государственных учреждениях, государственных предприятиях и общественных организациях Вотской автономной области. («всякие удостоверения, мандаты, доверенности, расписки, договоры, протоколы, денежные документы и прочие официальные, деловые бумаги и документы на вотском языке имеют равную силу с документами на русском языке; подчеркну, что в пределах Вотской автономной области государственным языком являлись вотский и русский

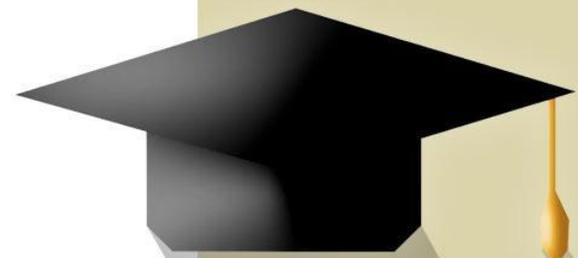


- Однако национально-государственное строительство не стояло на месте, и в 1938 году было принято Постановление СНК СССР, ЦК ВКП(б) от 13.03.1938 N 324
- "Об обязательном изучении русского языка в школах национальных республик и областей« (Ввести преподавание русского языка, как предмета изучения в школах национальных республик и областей, с 1-го сентября 1938 г., предложив ЦК нацкомпартий и совнаркомам республик обеспечить издание соответствующих законов; Изучение русского языка во всех нерусских начальных школах ввести со II класса и во всех неполных средних и средних школах с III класса обучения).





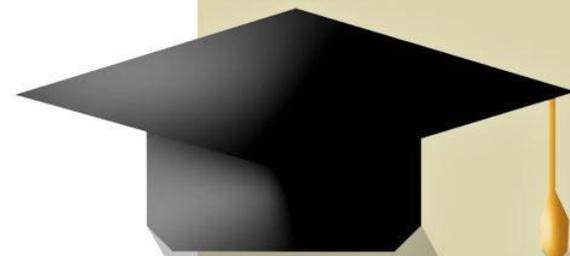
По Конституции УАССР 1978 года удмуртский язык использовался в судопроизводстве, а к ведению Верховного Совета УАССР относилось и принятие законов на удмуртском языке.





# Правовое положение удмуртского языка с 1990 по 2001 годы

- Перестройка и период суверенизации республик позволили начать создание правового механизма развития языков. 20 сентября 1990 года принимается Декларация о государственном суверенитете УАССР, по которой в п.7 удмуртскому языку впервые присваивался статус государственного языка - В Удмуртской Республике гарантируется равноправное функционирование русского и удмуртского языков в качестве государственных, право на сохранение и развитие языков других национальностей. Русский язык является языком межнационального общения. Свободный выбор языка воспитания, обучения и использования является неотъемлемым правом каждого гражданина Республики.



- До принятия Конституции Российской Федерации был принят Закон РФ от 25.10.1991 N 1807-1 (ред. от 12.03.2014) "О языках народов Российской Федерации», в котором были записаны аксиологические (нравственные) нормы по отношению к языкам. Языки народов Российской Федерации - национальное достояние Российского государства. Языки народов Российской Федерации находятся под защитой государства. Государство на всей территории Российской Федерации способствует развитию национальных языков, двуязычия и многоязычия.
- В 1998 году принимается, по сути, новая редакция закона, которая воспроизвела ч.1-2 ст. 68 Конституции Российской Федерации, а именно, установила единый государственный язык на всей территории Российской Федерации – русский язык; при этом республики были наделены правом устанавливать в соответствии с [Конституцией](#) Российской Федерации свои государственные языки; Субъекты Российской Федерации в соответствии с настоящим Законом вправе принимать законы и иные нормативные правовые акты о защите прав граждан на свободный выбор языка общения, воспитания, обучения и творчества."

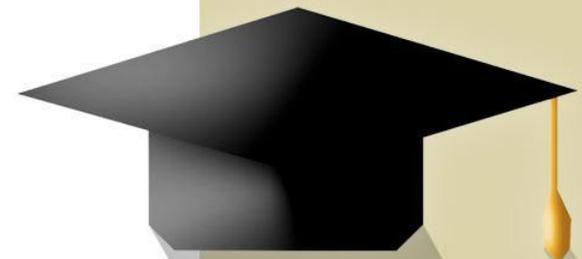




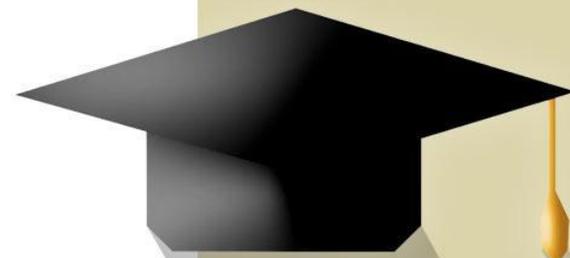
Изменения государственного устройства и принятие Конституции Российской Федерации на референдуме 12 декабря 1993 года, провозгласившей федеративное государство, позволили установить государственный язык – русский язык и одновременно наделить республик в составе Российской Федерации правом устанавливать свои государственные языки. В органах государственной власти, органах местного самоуправления, государственных учреждениях республик они употребляются наряду с государственным языком Российской Федерации.

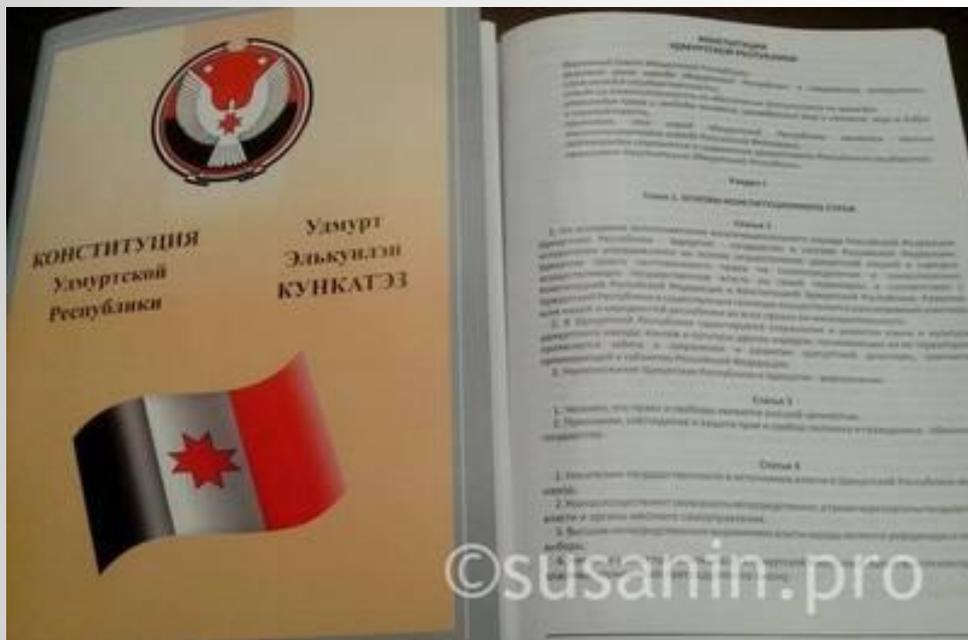
Кроме того, Российская Федерация гарантирует всем ее народам право на сохранение родного языка, создание условий для его изучения и развития.

- С 11 ноября 1993 года до 08 июня 2000 года действовал закон № 557-ХП О ПРЕЗИДЕНТЕ УДМУРТСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, в котором было в качестве требований, предъявляемых к кандидату в Президенты УР, значилось владение удмуртским и русским языками, Президент Удмуртской Республики имел круглую печать с изображением Государственного герба Удмуртской Республики и надписью "Президент Удмуртской Республики" на русском и удмуртском языках; между тем, положение о знании Президентом удмуртского языка не распространялось на первые выборы Президента Удмуртской Республики.

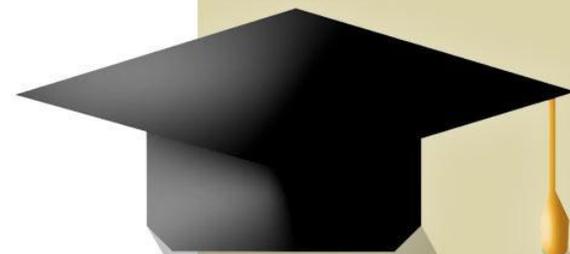


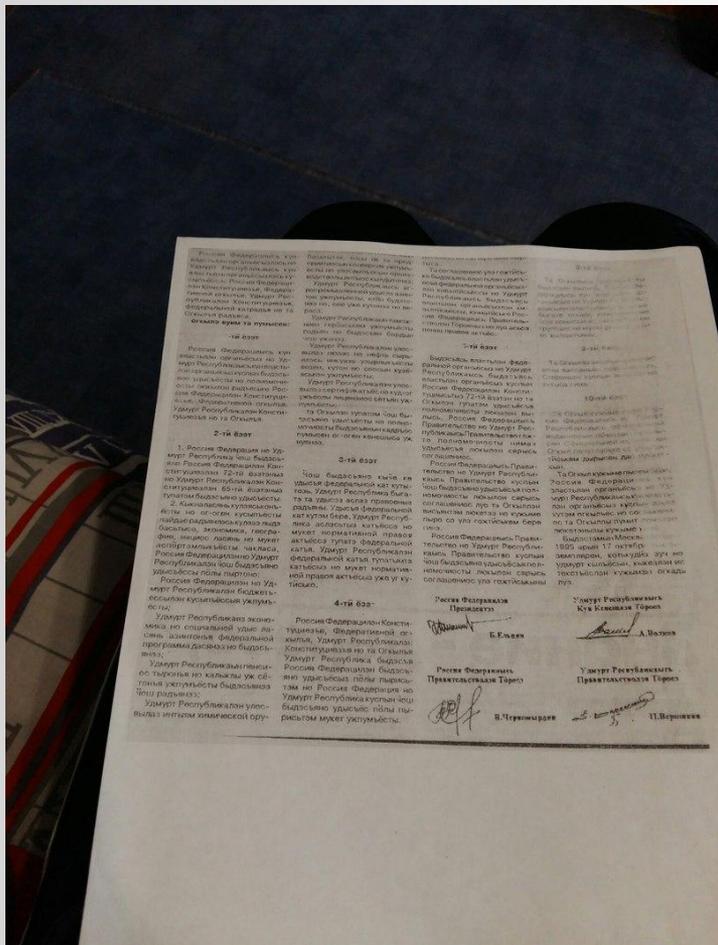
- 14 июня 1994 года была принята Государственная Программа Удмуртской Республики по сохранению и развитию языков от 14 июня 1994 г. Целью программы является создание оптимально благоприятных условий для свободного и равноправного развития всех народов, проживающих в Удмуртской Республике. В Программе использовался дифференцированный подход к разработке мер по защите языков. В частности, говорится о том, что нужны серьёзные меры для повышения социального престижа удмуртского языка, равноправного функционирования удмуртского языка наравне с русским. Наряду с этим в Программе существенное место занимает проблема функционирования русского языка. В 1994 – 1995 гг. в связи с реализацией Программы информация в сфере транспорта (ж/д вокзал, автовокзал и т.д.) дается не только на русском, но и на удмуртском языке. По плановым мероприятиям 1995 – 1996 гг. выдача официальных документов (паспорт, свидетельство о рождении, свидетельство о браке и т.д.) производится на удмуртском и русском языках.



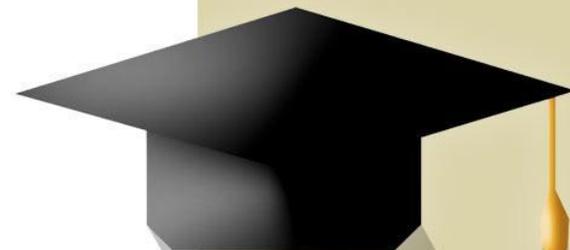


С принятием Конституции Удмуртской Республики 7 декабря 1994 года удмуртский язык наделён государственным статусом наравне с русским языком, в последний раз Конституция переиздавалась на удмуртском языке в 2014 году.

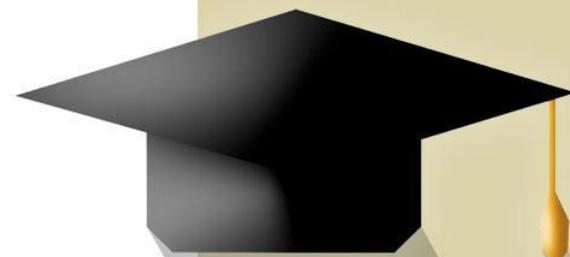




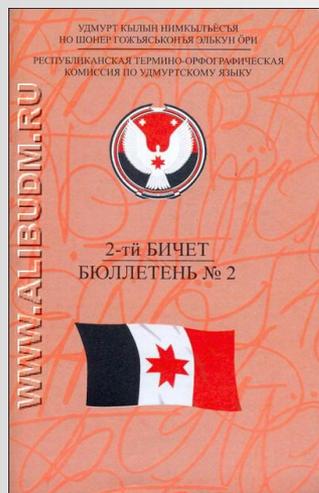
В 1995 году издан первый договор на государственном уровне на удмуртском языке.



- В 2000 году в период подготовки к опросу населения о наименовании высшего должностного лица Удмуртской Республики Управлением общественно-политического анализа Государственного Совета Удмуртской Республики был подготовлен пробный опросный лист на удмуртском и русском языках, однако по причине различия диалектов данный документ не был утверждён официально.



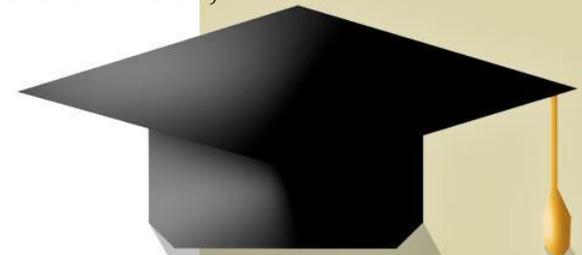
# Правовое положение удмуртского языка (2001-2018 гг.)



6 декабря 2001 года после 6 лет разработки проектов в Удмуртской Республике принят закон Удмуртской Республики № 60-РЗ «О государственных языках Удмуртской Республики и иных языках народов Удмуртской Республики», который закрепил удмуртский язык государственным языком вместе с русским языком.

В 2005 году вышло Положение о Республиканской термино-орфографической комиссии по удмуртскому языку, согласно которому Республиканская термино-орфографическая комиссия по удмуртскому языку создана в целях обеспечения дальнейшего развития удмуртского языка, пополнения его словарного запаса, упорядочения терминовтвorchества, орфографии и топонимии удмуртского языка, а также перевода текстов с русского языка на удмуртский язык.

- Основными задачами Комиссии являются:
- 1) участие в реализации государственной национальной политики в Удмуртской Республике;
- 2) совершенствование и упорядочение терминов, топонимии и орфографических правил удмуртского языка.
- На Комиссию возлагаются следующие функции:
- 1) участие в подготовке словарей удмуртского языка и иных справочных изданий в области языкознания;
- 2) перевод политических, экономических и других терминов на удмуртский язык;
- 3) фиксация новых слов и терминов в удмуртском языке, решение вопросов их правописания, последующая кодификация новообразований;
- 4) анализ орфографических правил удмуртского языка и целесообразности их применения, при необходимости изменение и корректировка правил и случаев правописания;
- 5) систематизация правил правописания заимствованных слов на удмуртском языке, приведение их правописания в соответствие с нормами графики и орфографии удмуртского языка;
- 6) нормализация правил орфоэпии удмуртского языка.



# Инициативы по изменению правового статуса удмуртского языка.

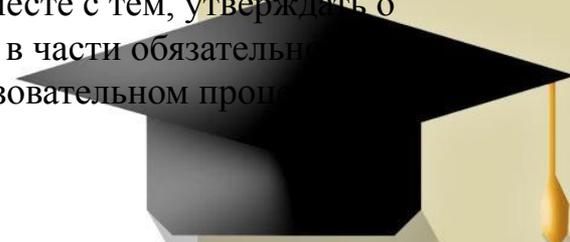
- В 2014 году в рамках рассмотрения проекта закона Удмуртской Республики о реализации полномочий в сфере образования Межрегиональная общественная организация «Всеудмуртская Ассоциация «Удмурт Кенеш» предложила введение поэтапного обязательного изучения удмуртского языка в школах Удмуртской Республики, но на сессии Государственного Совета Удмуртской Республики 25 февраля 2014 года данная инициатива была отклонена (7 депутатов проголосовали за принятие, а 57 депутатов – против). В 2014 году с поправками в закон Удмуртской Республики о государственных языках выходил Молодежный парламент, однако 2 декабря 2014 года они были сняты с рассмотрения. Данные поправки касались равноправия государственных языков и денежного стимулирования надбавок в размере до 10 процентов от должностного оклада Гражданам, свободно владеющим двумя государственными языками Удмуртской Республики, и в работе которых необходимо знание и практическое применение двух государственных языков Удмуртской Республики.
- В плане законотворческой работы Государственного Совета Удмуртской Республики на 2018 год значится проект закона Удмуртской Республики о внесении изменений и дополнений в закон Удмуртской Республики о государственных языках Удмуртской Республики и иных языках народов Удмуртской Республики, предлагающий расширение использования удмуртского языка как государственного языка, отмечу, что в 2017 году группой депутатов был разработан проект закона, однако исходя из заключений на проект, нецелесообразно видится осуществления перевода принимаемых законов на удмуртский язык, кроме того, обязанность родителей по обучению детей удмуртскому языку нарушает Семейный кодекс Российской Федерации.
- Кроме того, Министерством национальной политики Удмуртской Республики в 2017 году было заявлено о намерении закрепить использование социальной рекламы на удмуртском и русском языках в законе.



- В соответствии с ч.2 ст.5 Закона Удмуртской Республики от 21 марта 2014 года №11-РЗ "О реализации полномочий в сфере образования", преподавание и изучение удмуртского языка как государственного языка Удмуртской Республики осуществляются в государственных и муниципальных образовательных организациях, расположенных на территории Удмуртской Республики, в рамках имеющих государственную аккредитацию образовательных программ в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами, образовательными стандартами. Преподавание и изучение удмуртского языка как государственного языка Удмуртской Республики не должны осуществляться в ущерб преподаванию и изучению государственного языка Российской Федерации. Стоит отметить, что данная норма ограничивает преподавание на удмуртском языке и строго подчинена федеральным требованиям. Кроме того, согласно ст. 13 Закона Удмуртской Республики от 06.12.2001 г. № 60-РЗ «О государственных языках Удмуртской Республики и иных языках народов Удмуртской Республики», граждане, проживающие на территории Удмуртской Республики, имеют право свободы выбора языка воспитания и обучения, данная норма не защищает удмуртский язык как государственный язык в образовании, не гарантирует его использования в образовательных организациях (учреждениях). Более того, граждане имеют право на получение дошкольного, начального общего, основного общего образования на родном языке выбор языка обучения и воспитания в пределах возможностей предоставляемых системой образования Удмуртской Республики. Данные возможности соответствуют федеральным стандартам. Однако отметим, что Закон прямо не защищает использование удмуртского языка в образовании удмуртского языка, а лаконично указывает на родной язык.



- Отмечу проведение прокурорских проверок в Удмуртской Республике в отношении языка обучения. В частности, в 2015 году прокурором Шарканского района в ходе проведения проверки исполнения законодательства об образовании установлено, что в нарушение ст. 14 Федерального закона от 29.12.2012 № 273-ФЗ "Об образовании в Российской Федерации» п.1 ч.1 ст. 3, ст.5 Федерального закона от 01.06. 2005 г. № 53-ФЗ «О государственном языке Российской Федерации», п.1 ст. 18 Закона Удмуртской Республики от 06.12.2001 г. № 60-РЗ «О государственных языках Удмуртской Республики и иных языках народов Удмуртской Республики», рабочие программы учебных и факультативных дисциплин «Удмуртский язык» и «Удмуртская литература» в 11 общеобразовательных организациях района разрабатывались и утверждались только на удмуртском языке, что препятствовало обучающимся, их родителям (законным представителям) и иным лицам, не являющимся носителями удмуртского языка, реализовать свое право на ознакомление с учебно-программной документацией и содержанием образовательных программ, гарантированное ч.1 ст. 34, п.3 ч.3 ст.44, п. «д» ч.2 ст. 29 Федерального закона от 29.12.2012 № 273-ФЗ "Об образовании в Российской Федерации». Аналогичные нарушения выявлены прокурорами в 16 общеобразовательных организациях Завьяловского, Сарапульского, Увинского и Якшур-Бодьинского районов Удмуртской Республики. Вместе с тем, утверждать о массовых нарушениях законодательства об образовании (ст. 14 закона в части обязательного использования государственного языка Российской Федерации в образовательном процессе) представляется возможным.



## Проблемы регулирования удмуртского языка

- Между тем, в регулировании удмуртского языка отмечаются следующие проблемы:
- -Первая проблема – сокращение удельного веса удмуртов в общем составе населения Удмуртии с 30,9 % в 1989 г. до 28,0 % в 2010 г. Такое снижение связано не только с демографическими процессами, но и с усилившейся ассимиляцией в удмуртской молодежной среде; Вторая проблема – невысокий удельный вес удмуртов, владеющих родным языком – всего 0,23 % (324 338) россиян, заявивших о владении языками. Третья проблема – интенсификация процессов языковой ассимиляции удмуртского народа и связанная с ней несформированность ценностного восприятия миноритарных (исчезающих) языков.
- По сравнению с иными национальными субъектами, например, Приволжского федерального округа Удмуртии отмечаются значительно более интенсивные процессы снижения уровня языковой компетентности среди титульного населения. Так, численность удмуртов, владеющих удмуртским языком, сократилась в межпереписной период (2002–2010 гг.) на 30,7 %, тогда как в Татарстане этот показатель составил лишь 1,3 %, Мордовии – 5,7 %, Башкортостане – 13,4 %, Чувашии – 13,9 %, Марий Эл – 16,2 %
- Четвертая проблема – отнесение экспертами ЮНЕСКО удмуртского языка к находящимся под угрозой исчезновения
- Пятая проблема - по статистике за последние 15-20 лет количество школ с изучением удмуртского языка сократилось на 200 единиц, а тиражирование национальных журналов осуществляется в незначительном количестве – всего 200-300 экземпляров.

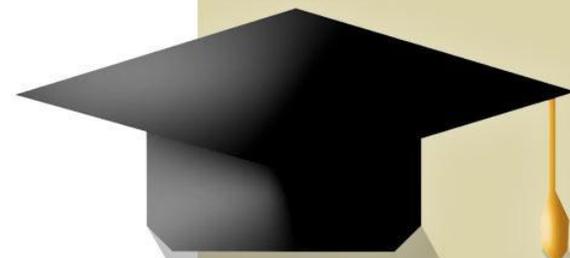


- Выделяются ещё ряд проблем:
- отсутствие опубликования законов на удмуртском языке как государственном языке в средствах массовой информации (за исключением переведенной Конституции Удмуртской Республики, законов о Гимне, флаге, Гербе Удмуртской Республики к 20-летию Конституции Удмуртской Республики и опубликованного в газете Удмуртская Правда за 24 октября 1995 года договора о разграничении полномочий на удмуртском языке – в настоящее время Договор не действует) •
- -сокращение часов преподавания удмуртского языка в школах и высших учебных заведениях Удмуртии; • (в частности, в ИПСУБ УдГУ на удмуртский язык отведен только 1 семестр).
- недостаточное вещание на удмуртском языке телевизионными каналами и радиоканалами (3-4 часа в день радио Мынам Удмуртие и 2 часа 15 минут телевизионным каналом Моя Удмуртия). •
- -высокая общественная позиция в вопросе сохранения и развития удмуртского языка в условии пробельности законодательства Удмуртской Республики.
- -высокая степень подзаконного (на уровне Постановления) регулирования языковой проблемы. По иерархии источников права, именно закон по юридической силе выше постановлений. •

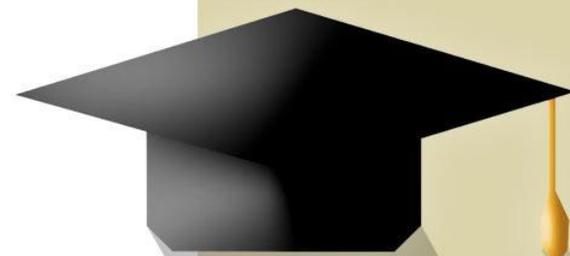


# АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ УДМУРТСКОГО ЯЗЫКА

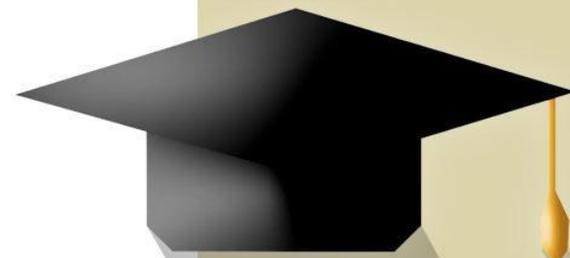
- отсутствие возможности использования удмуртского языка в коммерческой сфере; судопроизводстве;
- Недостаточное общественное осознание значимости удмуртского языка в сфере обязательного обучения в школах, средних и высших образовательных учреждениях и организациях.
- - несоблюдение некоторых положений закона о государственных языках (в частности, отсутствие качественного перевода наименований учреждений на удмуртском языке. Данная проблема была выявлена посредством проведения исследования в городе Ижевске и по всей Удмуртской Республике); также по Удмуртской Республике отмечается проблема отсутствия наименования многих населенных пунктов на Удмуртском языке с использованием лишь одного государственного языка – русского языка.



# ПРОБЛЕМА КАЧЕСТВЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УДМУРТСКОГО ЯЗЫКА



- Для решения данной проблемы необходимо:
- Внести в порядке законодательной инициативы проект внесения дополнений в статью 8 Конституции Удмуртской Республики, касающейся равноправия двух государственных языков;
- Внести в порядке законодательной инициативы альтернативный проект закона о государственных языках с расширением сферы применения удмуртского языка;
- Внести в порядке законодательной инициативы проект закона о гарантиях использования удмуртского языка как государственного языка.



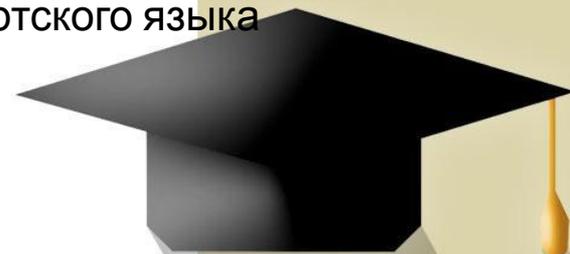
- увеличение тиражирования национальных средств массовой информации: журнала «Инвожо», «Кенеш», «Вордском кыл», газет «Зечбур», «Удмурт дунне» до 10000 экземпляров с распространением во все образовательные, научные учреждения, организации, киоски с розничной продажей, магазины, коммерческие учреждения и будет способствовать появлению новых печатных изданий на Удмуртском языке как государственном языке в Удмуртской Республике.
- -введение дня удмуртского языка и культуры;
- -материальное стимулирование работников государственных учреждений (до 15% к должностному окладу) за использование удмуртского языка в своей профессиональной деятельности;
- -функционирование одной национальной гимназии в каждом из районов Ижевска, а равно увеличение часов преподавания удмуртского языка
- -введение обязательного изучения удмуртского языка в образовательных учреждениях (организациях);
- -издание книг на удмуртском и русском языках о жизни и деятельности известных деятелей удмуртского народа (Жизнь и творчество замечательных людей);
- -установка памятников (или памятных барельефов) известных деятелей удмуртского народа (Ашальчи Оки, Максима Прокопьева).
- -поддержка деятельности народных коллективов Айкай, Италмас.
- -поддержка в создании центра удмуртской культуры (включение общественно-правового центра).
- УДМУРТЛЫК ПОННА!

- В отношении укрепления позиций государственного языка Удмуртской Республики в сфере образования необходимо внести изменения в Закон Удмуртской Республики от 21 марта 2014 года №11-РЗ "О реализации полномочий в сфере образования" следующего содержания:
- -изложить ч.1 ст. 5 закона в следующей редакции:
- В Удмуртской Республике гарантируется преподавание и изучение удмуртского и русского языков как государственных языков Удмуртской Республики, родных языков, также создаются условия для изучения и преподавания языков народов Российской Федерации, компактно проживающих в Удмуртской Республике, в пределах возможностей, предоставляемых системой образования.
- - изложить ч.2 ст. 5 закона в следующей редакции:
- Гарантируется преподавание и изучение удмуртского языка как государственного языка Удмуртской Республики и родного языка, осуществляемое в государственных и муниципальных образовательных организациях, расположенных на территории Удмуртской Республики.
- Справедливым представляется внесение соответствующей поправки в базовый закон Удмуртской Республики от 06.12.2001 г. № 60-РЗ «О государственных языках Удмуртской Республики и иных языках народов Удмуртской Республики» следующего нормативного содержания:
- -изложить ч. 1 ст. 13 закона в следующей редакции:
- Гражданам, проживающим на территории Удмуртской Республики, гарантируется право свободы выбора языка воспитания и обучения;
- -изложить ч.2 ст. 13 закона в следующей редакции:
- Гражданам, проживающим на территории Удмуртской Республики, гарантируется право на получение начального, начального общего, основного общего образования и высшего профессионального образования на удмуртском языке как государственном и родном языке и на выбор языка обучения и воспитания в пределах возможностей, предоставляемых системой образования Удмуртской Республики.



# МЕХАНИЗМ РЕШЕНИЯ ПРОБЛЕМЫ ПРАВОВОГО СТАТУСА УДМУРТСКОГО ЯЗЫКА

- Решение вопроса, связанного с правовым регулированием удмуртского языка позволит: окончательно сформировать законодательный механизм защиты государственного языка;
- -преодолеть социально-демографическую проблему, связанную с распространением удмуртского языка как государственного языка;
- Для осуществления этого вопроса необходимо:
- Привлечение законодательной власти к решению проблемы формирования механизма защиты государственного языка;
- -финансовое стимулирование процесса двуязычия в Удмуртской Республике;
- -обеспечение гарантии свободного доступа к удмуртскому языку будущего поколения;
- Желаемый результат будет достигнут посредством общественной инициативы и совместного диалога общества и законодательной власти по вопросу решения проблемы, связанной с правовым регулированием удмуртского языка



# Приложение № 1

ИСК 0758 от 24.02.2016 в Бехтерев Сергей Сергеевич (Д035255) внедрить систему приветствия горожан в общественном...

Сергей Сергеевич (Д035255) внедрить систему приветствия горожан в общественном транспорте.

**ОТРАСЛЕВОЙ ОРГАН  
АДМИНИСТРАЦИИ ГОРОДА ИЖЕВСКА  
УПРАВЛЕНИЕ БЛАГОУСТРОЙСТВА  
И ТРАНСПОРТА АДМИНИСТРАЦИИ  
ГОРОДА ИЖЕВСКА  
УДМУРТСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**



**УДМУРТ ЭЛЬКУНЫСЬ  
ИЖКАР АДМИНИСТРАЦИСЬ  
УДЫСЬЯ ЁЗЭС  
ИЖКАР АДМИНИСТРАЦИСЬ  
УТЯЛСКОНЫЯ НО ТРАНСПОРТЪЯ  
КИВАЛТОННИ**

Ворошилова ул., д.67А, Ижевск, Удмуртская Республика, Россия, 426053  
тел: (3412) 41-47-47, факс: (3412) 41-47-47, e-mail: [main@ubk.izh.ru](mailto:main@ubk.izh.ru)

на № 24.02.2016 № 0758 от \_\_\_\_\_

С.С. Бехтереву  
[bexterevserega@yandex.ru](mailto:bexterevserega@yandex.ru)

Уважаемый Сергей Сергеевич!

Ваше обращение по вопросу организации транспортного обслуживания населения на территории города Ижевска рассмотрено в Управлении благоустройства и транспорта Администрации города Ижевска.

По результатам рассмотрения сообщаем следующее.

Управлением благоустройства и транспорта Администрации города Ижевска принимается информация и обращения граждан с предложениями об улучшении качества предоставления транспортных услуг.

Ваше предложение, с целью определения временных и финансовых затрат на перевалы системы оповещения в салонах транспортных средств, будет рассмотрено с участием организаций, предоставляющих транспортные услуги населению на территории города Ижевска.

По результатам рассмотрения, в случае принятия совместного решения и готовности организаций взять на себя финансовые затраты на выполнение всех необходимых работ, Администрацией города Ижевска будет разработан нормативно-правовой документ и внесены соответствующие изменения.

С уважением,  
Заместитель начальника Управления

С.Е. Кабанов



# Приложение № 2

**ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ  
АРХИТЕКТУРЫ И  
ГРАДОСТРОИТЕЛЬСТВА  
АДМИНИСТРАЦИИ  
Г. ИЖЕВСКА**



**ИЖКАР  
АДМИНИСТРАЦИЯ  
АРХИТЕКТУРА И  
КАРЛЭСЬТӤСЬКОНЬЯ  
ВАЛТӤС  
КИВАЛТОННИ**

---

426033, г. Ижевск, ул. Песочная, 116, тел (3412) 919-800, тел/факс: 919-819; 919-825  
e-mail: main@guai.izh.ru

*16.12.2015 № 0104/9792*  
№ Б-9759/01-34ДQ от 25.11.2015г.

*bektereva@yandex.ru*  
89324069847  
Бектереву С.С.

Ваше обращение с предложением о выполнении надписей в оформлении новогоднего городка на Центральной площади г. Ижевска «С Новым 2016!» и «Вместе теплее» на русском и удмуртском языках Главным управлением архитектуры и градостроительства администрации г. Ижевска рассмотрено.

Управление сообщает, что выполнение надписей на оформлении ледяной сцены и ледяной группе ледового новогоднего городка на Центральной площади г. Ижевска переработано с учетом принципа двуязычия: на эскизах размещены надписи «С Новым Годом!» «Вместе теплее» на двух языках (удмуртском и русском).

Заместитель начальника Управления –  
Главный художник города

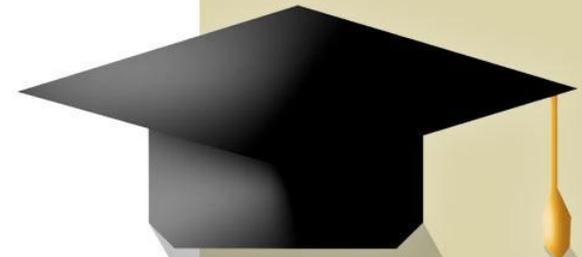


М.Ю. Нурғалиева

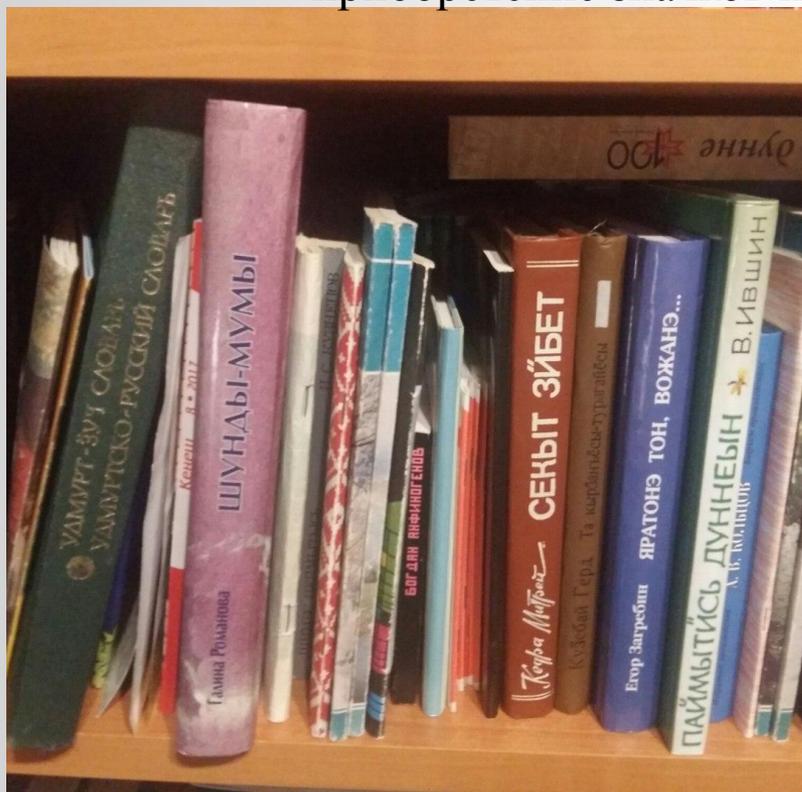


## БОНУС – ЛИЧНЫЙ ПРИМЕР

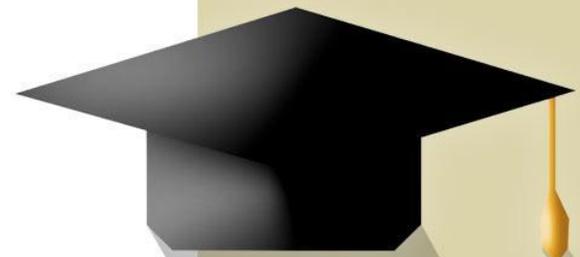
- Изучать удмуртский язык и внедрять его в общество нужно личным примером.
- <https://vk.com/club50742939>
- <https://vk.com/club119377219>
- <https://vk.com/club127175623>
- <https://vk.com/club132320969>



Личная полка книг и журналов на удмуртском языке и приобретение значков на удмуртском языке



ê 15 Ãàðé-Áãöòððãáò ò 03.03.2017 '01-21\_Ã-15 (5870613 v1) (1).PDF







• зөч луэ! Тау кылзэмды понна!

